



Briselē, 2026. gada 31. martā
(OR. en)

7231/26
ADD 1

**Starpiestāžu lieta:
2026/0071 (NLE)**

TRANS 145

PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	delegācijas
K-jas dok. Nr.:	7139/1/26 ADD 1
Temats:	Pielikums dokumentam PADOMES LĒMUMS (ES) 2026/... (... gada ...) par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem saskaņā ar Konvencijai par starptautiskajām garantijām attiecībā uz pārvietojamām iekārtām pievienotā Luksemburgas protokola par dzelzceļa ritošā sastāva jautājumiem XII pantu izveidotās uzraudzības iestādes trešajā sesijā

1. Ievads

Konvencijai par starptautiskajām garantijām attiecībā uz pārvietojamām iekārtām pievienotā 2007. gada 23. februārī Luksemburgā pieņemtā Protokola par dzelzceļa ritošā sastāva jautājumiem ("Luksemburgas protokols") uzraudzības iestādes trešā sesija norisināsies 2026. gada 14. aprīlī.

2. Savienības kompetence

Eiropas Savienība ir Luksemburgas protokola līgumslēdzēja puse. Savienībai ir ekskluzīva kompetence attiecībā uz šīs sanāksmes darba kārtības punktiem, par kuriem uzraudzības iestāde būs tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punkta nozīmē, proti, – darba kārtības 9. un 10. punktu.

3. Komentāri par uzraudzības iestādes trešās sesijas darba kārtības punktiem

Darba kārtības 9. punkts. Paraugnoteikumi

Dokuments(-i)	LUX-26011-SA3-09-Model Rules.pdf
Balsstiesību izmantošana	Eiropas Savienība
Nostāja	<p>Lēmumu, kas jāpieņem uzraudzības iestādei, izmainīt uz šādu:</p> <p><i>“Uzraudzības iestāde:</i></p> <p><i>– pieņem zināšanai izmaiņas Dzelzceļa ritošā sastāva pastāvīgās identifikācijas paraugnoteikumos (3. redakcija), kas apspriestas Dzelzceļa ritošā sastāva pastāvīgās identifikācijas paraugnoteikumu pārskatīšanas komitejas trešajā sesijā, kas norisinājās 2025. gada septembrī;”</i></p> <p>Ja Paraugnoteikumi nestājas spēkā pirms uzraudzības iestādes trešās sesijas:</p> <p><i>“– atzīmē, ka minēto Paraugnoteikumu izmaiņām būtu jāstājas spēkā tikai līdz ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Eiropas Ekonomikas komisijas (ANO EEK) Dzelzceļa transporta darba grupas SC.2 79. sesijas ziņojuma publikāciju;</i></p> <p><i>– atliek jebkādu darbību saistībā ar minēto Paraugnoteikumu 3. redakcijas apstiprināšanu līdz laikam, kad šie noteikumi stājas spēkā.”</i></p> <p>Ja Paraugnoteikumi stājas spēkā pirms uzraudzības iestādes trešās sesijas un atbilst neoficiālajai versijai, kas publicēta ANO EEK tīmekļa vietnē ¹:</p> <p><i>“– apstiprina Paraugnoteikumus (3. redakciju)”</i>.</p>

¹ https://unece.org/sites/default/files/2026-02/ECE-TRANS-SC.2-337-Rev.3EFR_Unofficial.pdf

Darba kārtības 10. punkts. Statūti un reglaments

Dokuments(-i)	LUX-26012-SA3-10-Statutes and Rules of Procedure (&ad).pdf
Balsstiesību izmantošana	Eiropas Savienība
Nostāja	<p>Atbalstīt ierosināto statūtu grozījumu apstiprināšanu.</p> <p>Atbalstīt ierosināto reglamenta grozījumu apstiprināšanu, ar nosacījumu, ka ir izdarīti šādi grozījumi:</p> <ul style="list-style-type: none">– aizstāt 16. panta 6. punkta c) apakšpunktā tekstu “<i>divas nedēļas</i>” ar tekstu “<i>10 nedēļas</i>”;– svītrot 16. panta 7. punkta ievaddaļā tekstu “<i>vai ja tā lēmusi uzraudzības iestāde</i>”.

